


Important information when making payment by telegraphic transfer

電匯繳費重要事項:

 <b>中国建设银行</b> China Construction Bank		<b>境外汇款申请书</b> APPLICATION FOR FUNDS TRANSFERS (OVERSEAS)	
致: 中国建设银行股份有限公司 TO: CHINA CONSTRUCTION BANK CORPORATION		<input checked="" type="checkbox"/> 电汇 T/T <input type="checkbox"/> 票汇 D/D <input type="checkbox"/> 信汇 M/T   发电等级 Priority <input type="checkbox"/> 普通 Normal <input type="checkbox"/> 加急 Urgent	
申报号码 BOP Reporting No. <input type="text"/>		<input type="text"/>	
20	银行业务编号 Bank Transac. Ref.No.	收电行/付款行 Receiver/Drawn on	
32A	汇款币种及金额 Currency & Interbank Settlement Amount	*Tuition/hall fee amount + HK\$300 (Non-refundable TT admin charge)	
其中	现汇金额 Amount in FX	账号 Account No./Credit Card No.	
	购汇金额 Amount of Purchase	账号 Account No./Credit Card No.	
	其他金额 Amount of Others	账号 Account No./Credit Card No.	
收费账号			
50a	汇款人名称及地址 Remitter's Name & Address		
<input type="checkbox"/> 对公 组织机构代码 Unit Code <input type="text"/>		<input checked="" type="checkbox"/> 对私   个人身份证件号码 Individual ID NO. <input type="checkbox"/> 中国居民个人 Resident Individual <input type="checkbox"/> 中国非居民个人 Non-Resident Individual	
54/56a	收款银行之代理行名称及地址 Correspondent of Beneficiary's Bank Name & Address	BIC:	
57a	收款人开户银行名称及地址 Beneficiary's Bank Name & Address	收款人开户银行在其代理行账号 Bene's Bank A/C No. <b>HASE HKHH</b> <b>HANG SENG BANK-83 DES VOEUX ROAD CENTRAL, HONG KONG</b>	
59a	收款人名称及地址 Beneficiary's Name & Address	收款人账号 Bene's A/C No. <b>024-283-338366-012</b> (SWIFT CODE:HASE HKHH) <b>HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY</b>	
★ 70	汇款附言 Remittance Information	71A   国内外费用承担 All Bank's Charges If Any Are To Be Borne By <input type="checkbox"/> 汇款人 OUR <input type="checkbox"/> 收款人 BEN <input checked="" type="checkbox"/> 共同 SHA 备注	
	只限140个字符 Not Exceeding 140 Characters	*8-digits student number + Student Name (e.g. 16xxxxxx   Chan Tai Man)	
收款人常驻国家(地区)名称及代码 Resident Country/Region Name & Code		<input type="text"/>	
请选择: <input type="checkbox"/> 预付货款 Advance Payment <input type="checkbox"/> 货到付款 Payment Against Delivery <input type="checkbox"/> 退款 Refund <input type="checkbox"/> 其他 Others			
交易编码 BOP Transac. Code	<input type="text"/>	相应币种及金额 Currency & Amount	交易附言 Transac. Remark
本笔款项是否为保税货物项下付款 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否		合同号	发票号

第二联 申报主体留存联

\* Please refer to your debit note for your tuition/hall fee amount and student number.

你的學費/宿費金額及學生編號已顯示於你的繳費通知書

\* You must provide your student number & student name in the remittance information in order to identify and match you payment.

你必須於匯款附言中填寫你的學生編號及學生姓名以便大學確認你的身份及核對你繳納的款項。